

## ประวัติความเป็นมาของหนังสือ มาลาคี

มาลาคีเป็นศาสดาพยากรณ์คนสุดท้ายในพระคัมภีร์เดิม ชื่อว่า มาลาคี หมายความว่า □ผู้ส่งข่าวของเรา□ มาลาคี ซึ่งเป็นศาสดาพยากรณ์เขียนคนสุดท้าย ได้เขียนในสมัยเดียวกับเอสราและเนหะมีย์ หนังสือมาลาคีได้เขียนไว้หลังจากอิสราเอลเป็นเชลยในบาบิโลนเช่นเดียวกับหนังสือฮักกัยและหนังสือเศคาริยาห์ หลังจากหนังสือมาลาคีได้เขียนไว้ นั้น ไม่มีพระวาระของพระเจ้า ไปถึงอิสราเอลเป็นเวลา 400 ปี คือจนถึงสมัยของพระเยซู มาลาคีได้เตือนเกี่ยวกับความบาปของพวกปุโรหิต ความบาปภายในครอบครัว และความบาปของคนที่ไม่เชื่อฟังพระเจ้าโดยไม่ถวาย 10 % ของรายได้และเงินถวายอื่นๆ และมาลาคีได้กล่าวถึงการเสด็จกลับมาของพระเยซู และ □วันแห่งพระเยโฮวาห์□

เวลาและกิจการต่างๆในประวัติของอิสราเอลตั้งแต่เวลาที่เขากลับมาจากบาบิโลนจนถึงสมัยของมาลาคี

ปีก่อนค.ศ. ๕๓๖ กิจการ 536 ตาม คำสั่ง ของ ไซรัส ชาวอิสราเอล 50000 คนกลับไปโดยเศรุบบาเบลเป็นผู้นำ (อสร 1-2)

534 ได้วางรากแห่งพระวิหารใหม่ (อสร 3) แต่ได้ถูกบังคับให้หยุดสร้างพระวิหาร 520 การประกาศของฮักกัยและเศคาริยาห์ได้สร้างพระวิหารต่อ (อสร 5; ฮกก 1:5)

516 การสร้างพระวิหารเสร็จ (อสร 6:15) เพียงแต่ 20 ปี ตั้งแต่ชาวอิสราเอล 50000 คนกลับไป 457 ชาวอิสราเอลอีก 1800 คนกลับไป โดยเอสราเป็นผู้นำ (ไม่ได้นับพวกภรรยา ลูกๆและคนใช้) (อสร 7)

445 ตามคำสั่งของกษัตริย์เนหะมีย์ได้กลับไปยังกรุงเยรูซาเล็มเพื่อจะสร้างกำแพงเมืองอีก (นหม 2) 430 เนหะมีย์ได้กลับไปยังกรุงเยรูซาเล็มอีก หลังจากที่เขาไปเยี่ยมกษัตริย์อารทาเซอร์ซีส (นหม 13:6-7)

มาลาคีได้พยากรณ์หลังจากเวลานี้ (รายการนี้จาก Explore the Book, โดย เจ ซิดโล แบกซ์เตอร์ เล่มที่ 4 หน้า 259-260)

### พระเจ้าทรงรักและเลือกอิสราเอลเหนือโดม

1 ภาระแห่งพระวณะของพระเยโฮวาห์ที่มีต่ออิสราเอล โดยมาลาคี 2 พระเยโฮวาห์ตรัสว่า □เราได้รักเจ้าทั้งหลาย□ แต่ท่านทั้งหลายพูดว่า □พระองค์ได้ทรงรักข้าพระองค์สถานใด□ พระเยโฮวาห์ตรัสว่า □เอชชาวเป็นพี่ชายของยาโคบมิใช่หรือ เราก็ยังรักยาโคบ 3 แต่เราได้เกลียดเอชชาว เราได้กระทำให้เทือกเขาและมรดกของเขาร้างเปล่าสำหรับมังกรแห่งถิ่นทุรกันดาร□ 4 เมื่อเอโดมกล่าวว่า □เราถูกบั่นทอนเสียแล้ว แต่เราจะกลับมาสร้างที่ปรักหักพังขึ้นใหม่□ พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้ว่า □เขาทั้งหลายจะสร้างขึ้น แต่เราจะรื้อลงเสีย และผู้คนจะเรียกเขาเหล่านี้ว่า □เป็นเขตแดนแห่งความชั่วร้าย□ และ □เป็นชนชาติที่พระเยโฮวาห์ทรงกริ้วอยู่เป็นนิตย์□ 5 ตาของเจ้าเองจะเห็นสิ่งนี้และเจ้าจะกล่าวว่า □พระเยโฮวาห์นี้จะใหญ่ยิ่งนักแม้กระทั่งนอกเขตแดนของอิสราเอล□

### พระเยโฮวาห์ทรงติเตียนพวกปุโรหิต

6 □บุตรชายก็ยอมให้เกียรติแก่บิดาของเขา คนใช้ก็ยอมให้เกียรตินายของเขา แล้วถ้าเราเป็นพระบิดา เกียรติของเราอยู่ที่ไหน และถ้าเราเป็นนาย ความยำเกรงเรามีอยู่ที่ไหน

นี่แหละพระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสแก่ท่านนะ โอ บรรดา  
ปุโรหิต ผู้ดูหมิ่นนามของเรา ท่านก็ว่า ข้าพระองค์ทั้งหลาย  
ดูหมิ่นพระนามของพระองค์สถานใด 7 ก็โดยนำอาหาร  
มลทินมาถวายบนแท่นของเราอย่างไรละ แล้วท่านว่า ข้า  
พระองค์ทั้งหลายกระทำให้พระองค์เป็นมลทินสถานใด ก็  
โดยคิดว่า โธ่ะของพระเยโฮวาห์นั่นเป็นที่ดูหมิ่น 8 อย่างไร  
ละ 8 เมื่อเจ้านำสัตว์ดาบอดมาเป็นสัตว์บูชา กระทำเช่นนั้น  
ไม่ชั่ว หรือ และเมื่อเจ้าถวายสัตว์ที่พิการหรือป่วย กระทำ  
เช่นนั้น ไม่ชั่วหรือ พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า จงนำของ  
อย่างนั้น ไปกำนัลเจ้าเมืองของเจ้าดู เขาจะพอใจเจ้าหรือ จะ  
แสดงความชอบต่อเจ้าไหม 9 ลองอ่อนวอนขอความชอบ  
ต่อพระเจ้า เพื่อพระองค์จะทรงพระกรุณาต่อพวกเราดูซี  
ด้วยของถวายดังกล่าวมานี้จากมือของเจ้า พระองค์จะทรง  
ชอบพอเจ้าสักคนหนึ่งหรือ พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสตั้ง  
นี่แหละ 10 อยากให้มีสักคนหนึ่ง ในพวกเจ้าซึ่งจะปิดประตู  
เสีย เพื่อว่าเจ้าจะไม่ก่อไฟบนแท่นบูชาของเราเสียเปล่า พระ  
เยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า เราไม่พอใจเจ้า และเราจะไม่รับ  
เครื่องบูชาจากมือของเจ้า 11 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัส  
ว่า ตั้งแต่ที่ดวงอาทิตย์ขึ้นถึงที่ดวงอาทิตย์ตกนามของเราจะ  
ใหญ่ยิ่งท่ามกลางประชาชาติทั้งหลาย และเขาถวายเครื่อง  
หอม และของ ถวายที่บริสุทธิ์ แต่ นามของเราทุกที่ ทุกแห่ง  
เพราะว่านามของเรานั้นจะใหญ่ยิ่งท่ามกลางประชาชาติ 12  
แต่เมื่อเจ้ากล่าวว่า โธ่ะของพระเยโฮวาห์เป็นมลทิน 13 และ  
ว่า ผลของโธ่ะนั้นคืออาหารที่ถวายนั้นนำดูถูก 13 เจ้าก็ได้  
กระทำให้นามนั้นเป็นมลทินไปแล้ว 13 พระเยโฮวาห์จอม  
โยธาตรัสว่า เจ้ากล่าวว่า ข้าดูเถิด อย่างนี้น่าอ่อนระอาใจ  
จริง 13 แล้วเจ้าก็ทำฮึดฮัดกับเรา เจ้านำเอาสิ่งที่ได้แยงมา  
หรือสิ่งที่พิการหรือป่วย ของเหล่านี้แหละเจ้านำมาเป็นขอ

งบูชา พระเยโฮวาห์ตรัสว่า เราจะรับของนั้นจากมือของเจ้า  
ได้หรือ <sup>14</sup> พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า คนใดที่มีสัตว์ตัวผู้  
อยู่ในฝูง และได้ปฏิญาณไว้ และยังเอาสัตว์พิการไปถวาย  
แต่องค์พระผู้เป็นเจ้า คำสาปแช่งจงตกอยู่กับคนโกงนั้นเถิด  
เพราะเราเป็นพระมหากษัตริย์ และนามของเราเป็นที่กลัว  
เกรงท่ามกลางประชาชาติทั้งหลาย□

## 2

### ทรงติเตียนความไม่สัตย์ซื่อของอิสราเอล

<sup>1</sup> □ โอ ปุโรหิตทั้งหลาย บัดนี้คำบัญชานี้มีอยู่เพื่อเจ้าทั้งหลาย <sup>2</sup> พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า ถ้าเจ้าไม่ฟัง และถ้า  
เจ้าไม่จำใส่ไว้ในใจที่จะถวายสง่าราศีแด่นามของเรา เราจะ  
ส่งคำแช่งมาเหนือเจ้า และเราจะสาปแช่งผลพระพรซึ่งมา  
ถึงเจ้า เราได้สาปแช่งคำอวยพรของเจ้าแล้วนะ เพราะเจ้ามิ  
ได้จำใส่ใจไว้ <sup>3</sup> ดูเถิด เราจะกระทำให้เชื้อสายของเจ้าเสื่อม  
ไป และจะละเลงมูลสัตว์ใส่หน้าเจ้า คือมูลสัตว์ของเทศกาล  
ตามกำหนดของเจ้า และเราจะไล่เจ้าออกไปเสียจากหน้า  
เราอย่างนั้นแหละ <sup>4</sup> พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า เจ้าจึง  
จะทราบว่ เราส่งคำบัญชานี้มาให้เจ้า เพื่อว่าพันธสัญญา  
ของเราซึ่งทำไว้กับเลวีจะคงอยู่ <sup>5</sup> พันธสัญญาของเราซึ่งมี  
ไว้กับเขานั้นเป็นพันธสัญญาเรื่องชีวิตและสันติภาพ เราได้  
ให้สิ่งเหล่านี้แก่เขาเพื่อเขาจะได้ยำเกรง และเขาได้ยำเกรง  
เรา และเกรงขามนามของเรา <sup>6</sup> ในปากของเขามีราชบัญญัติ  
ดีแห่งความจริง จะหาความชั่วช้าที่ริมฝีปากของเขาไม่ได้  
เลย เขาดำเนินกับเราด้วยสันติและความเที่ยงตรง และเขา  
ได้เห็นหลายคนให้พ้นจากความชั่วช้า <sup>7</sup> เพราะว่าริมฝีปาก  
ของปุโรหิตควรเป็นยามความรู้ และมนุษย์ควรแสวงหาราช  
บัญญัติดีจากปากของเขา เพราะว่าเขาเป็นทูตของพระเยโฮ

วาท์จอมโยธา 8 แต่เจ้าเองได้หันไปเสียจากทางนั้น เจ้าเป็นเหตุให้หลายคนสะดุดเพราะเหตุราชบัญญัติ พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า เจ้าได้กระทำให้พันธสัญญาของเลวีเสื่อมไป 9 ดังนั้นเราจึงกระทำให้เจ้าเป็นที่ดูหมิ่นและเหยียดหยามต่อหน้าประชาชนทั้งปวง ให้สมกับที่เจ้ามิได้รักษาบรรดาวิถีทางของเรา แต่ได้แสดงอคติในการสอนราชบัญญัติ□

### เราทุกคนมีพระเจ้าองค์เดียว

10 เราทุกคนมิได้มีบิดาคคนเดียวหรือ พระเจ้าองค์เดียวได้ทรงสร้างเรามิใช่หรือ แล้วทำไมเราทุกคนจึงปฏิบัติต่อพี่น้องของตนด้วยการทรยศ โดยการลบหลู่พันธสัญญาของบรรพบุรุษของเรา

พระเจ้าทรงลงโทษความไม่สัตย์ซื่อต่อครอบครัวที่ยาร้างและการทรยศ

11 ยูดาห์ก็ประพฤติอย่างทรยศ การอันน่าสะอิดสะเอียนเขาก็ทำกันในอิสราเอล และในเยรูซาเล็ม เพราะว่ายูดาห์ได้ลบหลู่ความบริสุทธิ์ของพระเยโฮวาห์ซึ่งพระองค์ทรงรักและได้ไปแต่งงานกับบุตรสาวของพระต่างด้าว 12 พระเยโฮวาห์จะทรงขจัดชายคนใดๆที่กระทำเช่นนี้ ทั้งผู้สอนและนักศึกษา เสียจากเต็นท์ของยาโคบ ถึงแม้ว่าเขาจะนำเครื่องบูชาถวายแต่พระเยโฮวาห์จอมโยธาก็ตามเถิด 13 และเจ้าได้กระทำอย่างนี้อีกด้วย คือเจ้าเอาน้ำตารดหัวแทนบูชาของพระเยโฮวาห์ ด้วยเหตุเจ้าได้ร้องให้คร่ำครวญ เพราะพระองค์ไม่สน พระทัยหรือรับเครื่องบูชาด้วยชอบ พระทัยจากมือของเจ้าอีกแล้ว 14 เจ้าถามว่า □เหตุใดพระองค์จึงไม่รับ□ เพราะว่าพระเยโฮวาห์ทรงเป็นพยานระหว่างเจ้ากับภรรยาคนที่เจ้าได้เมื่อหนุ่มนั้น แม้วานางเป็นคู่เคียงของเจ้าและเป็นภรรยาของเจ้าตามพันธสัญญา เจ้าก็ทรยศต่อนาง

15 พระองค์ทรงทำให้เขาทั้งสองเป็นอันเดียวกันมิใช่หรือ แต่เขายังมีลมปราณแห่งชีวิตอยู่ และทำไมเป็นอันเดียวกัน เพราะพระองค์ทรงประสงค์เชื้อสายที่ตามทางของพระเจ้า ดังนั้นจงเอาใจใส่ต่อจิตวิญญาณของเจ้าให้ดี อย่าให้ผู้ใดทรยศต่อภรรยาคนที่ได้เมื่อหนุ่มนั้น <sup>16</sup> เพราะพระเยโฮวาห์พระเจ้าของอิสราเอลตรัสว่า □เราเกลียดชังการหย่าร้าง เพราะคนหนึ่งปกปิดความทารุณด้วยเสื้อผ้าของตน พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้แหละ เพราะฉะนั้นจงเอาใจใส่ต่อจิตวิญญาณของเจ้าให้ดี อย่าเป็นคนทรยศ□

การขาดความเคารพทำให้พระเจ้าอ่อนระอาพระทัย

17 เจ้าได้กระทำให้พระเยโฮวาห์อ่อนระอาพระทัยด้วยคำพูดของเจ้า เจ้ายังจะกล่าวว่า □เราทั้งหลายกระทำให้พระองค์อ่อนพระทัยสถานใดหรือ□ ก็เมื่อเจ้ากล่าวว่า □ทุกคนที่กระทำความชั่วก็เป็นคนดีในสายพระเนตรของพระเยโฮวาห์ และพระองค์ทรงปีติยินดีในคนเหล่านั้น□ หรือโดยถามว่า □พระเจ้าแห่งการพิพากษาอยู่ที่ไหน□

### 3

คำพยากรณ์ถึงการรับใช้ของยอห์นผู้ให้รับบัพติศมา และการเสด็จมาครั้งแรกของพระคริสต์

1 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า □ดูเถิด เราจะส่งทูตของเราไป และผู้นั้นจะเตรียมหนทางไว้ข้างหน้าเรา และองค์พระผู้เป็นเจ้า ผู้ซึ่งเจ้าแสวงหา นั้น จะเสด็จมายังพระวิหารของพระองค์อย่างกระแทกหิ้น ทูตแห่งพันธสัญญา ผู้ซึ่งเจ้าพอใจนั้น ดูเถิด ท่านจะเสด็จมา <sup>2</sup> แต่ใครจะทนอยู่ได้ในวันที่ท่านมา และใครจะยืนมั่นอยู่ได้เมื่อท่านปรากฏตัว

เพราะว่าท่านเป็นประดุกไฟกลุ่่งแร่ และประดุกสนุ่่งของช่างซั้กฟอก 3 ท่านจะนั่งลงอย่างช่างหลอมและช่างกลุ่่งเงิน และท่านจะซั้รละลูกหลานของเลวีให้บริสุ่ทธิ์ และกลุ่่งเขาอย่างกลุ่่งทองคำและกลุ่่งเงิน เพื่อเขาจะได้นำเครื่องบูชาอันชอบธรรมถวายแด่พระเยโฮวาห์ 4 แล้วเครื่องบูชาของยูดาห์และเยรูซาเล็มจะเป็นที่พอพระทัยพระเยโฮวาห์ดังสมัยก่อน และตั้งในปีที่ล่วงแล้วมา 5 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า แล้วเราจะมาใกล้เจ้าเพื่อการพิพากษา เราจะเป็นพยานที่รวดเร็วที่กล่าวโทษนักวิทยาศาสตร์ พวกผิดประเวณี ผู้ที่ปฏิญาณเท็จ ผู้ที่บีบบังคับลูกจ้างในเรื่องค่าจ้าง และแม่ม้ายและลูกกำพร้า พ่อ ผู้ที่ผลักใส่หินเหคนต่างตัวจากสิทธิของเขา และผู้ที่ย่ำเกรงเรา 6 เพราะเราคือพระเยโฮวาห์ไม่มีผันแปร บุตรชายยาโคบเอ๋ย เจ้าทั้งหลายจึงไม่ถูกเผาผลาญหมด

### การปล้นพระเจ้าในเรื่องสิบซั้กหนึ่งและเครื่องบูชา

7 เจ้าได้หันเหไปเสียจากกฎของเรา และมีได้รักษาไว้ตั้งแต่ครั้งสมัยบรรพบุรุษของเจ้า พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า เจ้าจงกลับมาหาเรา และเราจะกลับมาหาเจ้าทั้งหลาย แต่เจ้ากล่าวว่า □เราทั้งหลายจะกลับมาหาสถานใด□ 8 คนจะปล้นพระเจ้าหรือ แต่เจ้าทั้งหลายได้ปล้นเรา แต่เจ้ากล่าวว่า □เราทั้งหลายปล้นพระเจ้าอย่างไร□ ก็ปล้นในเรื่องสิบซั้กหนึ่งและเครื่องบูชานั้นซี 9 เจ้าทั้งหลายต้องถูกสาปแช่งด้วยคำสาปแช่ง เพราะเจ้าทั้งหลายทั้งชาติปล้นเรา 10 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า จงนำสิบซั้กหนึ่งเต็มขนาดมาไว้ในคลัง เพื่อว่าจะมีอาหารในนิเวศของเรา จงลองดูเราในเรื่องนี้ดูทีหรือว่า เราจะเปิดหน้าต่างในฟ้าสวรรค์ให้เจ้า และเทพรอย่างสั้นไหลมาให้เจ้าหรือไม่ 11 เราจะขนาบตัวที่ทำลายให้แก่เจ้า เพื่อว่ามันจะไม่ทำลายผลแห่งพื้นดินของเจ้า และผล

องุ่นในไร่นาของเจ้าจะไม่ร่วง พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสสด  
งนี้แหละ 12 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า แล้วประชาชาติ  
ทั้งสิ้นจะเรียกเจ้าว่า ผู้ที่ได้รับพระพร ด้วยว่า เจ้าจะเป็น  
แผ่นดินที่น่าพึงใจ 13 พระเยโฮวาห์ตรัสว่า ถ้อยคำของเจ้า  
นั้นใส่ร้ายเรา เจ้ายังกล่าวว่า □เราทั้งหลายได้กล่าวใส่ร้าย  
พระองค์สถานใด □ 14 เจ้าได้กล่าวว่า □ที่จะปรนนิบัติพระเจ้า  
ก็เปล่าประโยชน์ ที่เราจะรักษากฎของพระองค์ หรือดำเนิน  
อย่างคนไว้ทุกข์ต่อพระพักตร์พระเยโฮวาห์จอมโยธานั้นจะ  
ได้ผลประโยชน์อันใด 15 บัดนี้เราถือว่าคนอวดดีเป็นคนได้  
รับพร เออ คนที่ประกอบความชั่ว ใช้ว่าจะมั่งคั่งเท่านั้น แต่  
เมื่อเขาได้ทดลองพระเจ้าแล้วก็พินไปได้ □ □

หนังสือม้วนหนึ่งสำหรับบันทึกความจำหน้าพระพักตร์

16 แล้วคนเหล่านั้นที่ เกรงกลัวพระเยโฮวาห์จึงพูดกัน  
และกัน พระเยโฮวาห์ทรงฟัง และทรงได้ยิน และมีหนังสือ  
ม้วนหนึ่งสำหรับบันทึกความจำหน้าพระพักตร์ ได้บันทึก  
ชื่อผู้ที่เกรงกลัวพระเยโฮวาห์ และที่ตรีกตรองในพระนาม  
ของพระองค์ไว้ 17 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า □เขาทั้ง  
หลายจะเป็นคนของเรา เป็นเพชรพลอยของเราในวันที่เรา  
จะประกอบกิจ และเราจะไว้ชีวิตคนเหล่านี้ ดังชายที่ไว้ชี  
วิตบุตรชายของเขาผู้ปรนนิบัติเขา 18 แล้วเจ้าจะกลับมา  
และสังเกตเห็นความแตกต่างระหว่างคนชอบธรรมกับคนชั่ว  
ระหว่างคนที่ปรนนิบัติพระเจ้ายกกับคนที่ไม่ปรนนิบัติพระองค์  
□ □

## 4

วันแห่งพระเยโฮวาห์

1 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า □ดูเถิด วันนั้นจะมาถึง คือ  
วันที่จะเผาไหม้เหมือนเตาอบ เมื่อคนที่อวดดีทั้งสิ้น เออ และ



คนที่ประกอบความชั่วทั้งหมดจะเป็นเหมือนตอข้าว วันที่จะมานั้นจะไหม้เขาหมด จนไม่มีรากหรือกิ่งเหลืออยู่เลย

### ดวงอาทิตย์แห่งความชอบธรรม

<sup>2</sup> แต่ดวงอาทิตย์แห่งความชอบธรรมซึ่งมีปีกรักษาโรคภัย ได้จะขึ้นมาสำหรับคนเหล่านั้นที่ยาเกรงนามของเรา เจ้าจะกระโดดโลดเต้นออกไปเหมือนลูกวัวออกไปจากคอก <sup>3</sup> และเจ้าจะเหยียบย่ำคนชั่ว เพราะว่าเขาจะเป็นเหมือนขี้เถ้าที่ได้ฝ่าเท้าของเจ้า ในวันนี้เมื่อเราประกอบกิจ พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้แหละ <sup>4</sup> จงจดจำราชบัญญัติของโมเสสผู้รับใช้ของเรา ทั้งกฎเกณฑ์และคำตัดสินซึ่งเราได้บัญชาเขาไว้ที่ภูเขาโฮเรบสำหรับอิสราเอลทั้งสิ้น

เอลียาห์จะมาอีกก่อนวันแห่งพระเยโฮวาห์ (มธ 17:10-13; ลก 1:17; วา 11:3-6)

<sup>5</sup> ดูเถิด เราจะส่งเอลียาห์ผู้พยากรณ์มายังเจ้าก่อนวันแห่งพระเยโฮวาห์ คือวันที่ใหญ่ยิ่งและน่าสะพรึงกลัวมาถึง <sup>6</sup> และท่านผู้นั้นจะกระทำให้จิตใจของพ่อหันไปหาลูก และจิตใจของลูกหันไปหาพ่อ หาไม่ เราจะมาโจมตีแผ่นดินนั้นด้วยคำสาปแช่ง□

**พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV**  
**The Holy Bible in Thai, translated from the English**  
**King James Version**

copyright © 2003 Philip Pope

Language: ไทย (Thai)

Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 1 Feb 2020

c744d70c-5ccb-502a-b1bb-616f2796878a